

現代家庭消費指南書系

# 日 本 流 行 服 飾

夏之夢

レディ

レディース

LADY

BOUTIQUE

名誉顾问 沈丽琴 志村司郎  
 顾问 王龙坤 齐鸿昌  
 主编 李仁芝  
 副主编 李维平 周林发



夏之夢

上海 东京同步出版

日本美丽出版社 BOUTIQUE  
 QUECO.LRD  
 日中时装株式会社供稿  
 上海人民出版社出版

(沪)新登字 101 号

现代家庭消费指南书系

**日本流行服饰·夏之梦**

日本美丽出版社 供稿  
日中时装株式会社

上海人民出版社出版、发行

(上海绍兴路 54 号)

新华书店上海发行所经销 上海市印刷三厂印刷

开本 850×1092 1/16 印张 4 插页 20

1993 年 6 月第 1 版 1993 年 6 月第 1 次印刷

印数 1—30,000

ISBN 7—208—01670—4/Z·97

定价: 15.00 元

## 现代家庭消费指南书系

- 《日本流行服饰·秋之韵》(已出) 定价: 13.50 元
- 《日本流行服饰·春之媚》(已出) 定价: 13.50 元
- 《日本流行服饰·'93春潮》(已出) 定价: 13.50 元
- 《日本流行服饰·夏之梦》(已出) 定价: 15.00 元





名誉顾问 沈丽琴 志村司郎  
顾问 王龙坤 齐鸿昌  
主编 李仁芝  
副主编 李维平 周林发  
编委 丁履诺 王玉民  
诸国庆  
美术编辑 王建纲  
责任编辑 董逸伟 高志仁  
杭懿 罗湘  
特约编辑 马承天 区瑞群

# 日本流行服饰 夏之梦目录

C O N T E N T S

无袖 连衣裙	夏日轻盈	轻松活泼 富有魅力	2
条纹、格子花纹烘托出一个清新亮丽的形象	夜·梦幻曲		4
披肩式的裙装 女性魅力展露无遗	花般的生机		6
音符的流动	运用束腰款式设计的连衣裙 更添风韵		8
无拘无束	不为流行 所左右的工作装		12
长裙裤	成熟的夏季 丰满的阳光		14
格调优美的圆点图案 是这个季节又一流行主题	阳光下的温柔		18
纯的寓意	不同面料组合而成的套装 平添几分乐趣		20
明快高雅的印花	奔放的色彩 洒脱的组合		22
宽松流畅的线条	流行活泼		24
淑女风范	蓝白相间套装		28
线条韵律诗	夏日 还是如此钟情		30
轻轻松松	甜甜美美 凉凉爽爽		31
热情奔放的 印花旅行装	随意与休闲的点缀		35
大自然的回声	尽情放松 回归大自然		36
特为出外旅行所设计的一组购物、观光服装	清新在金色的夏日娇阳下		38
七彩的倾诉	休闲生活中令人满意的成熟女性装		40



轻松活潑、富有魅力

# 無袖連衣裙

無領、無袖、盛夏時穿着，凉快舒適，無拘無束。

BEST 72 SUMMER CASUALS...Options & Accessories You Want Now

1 裁剪图见第91页



リボン結び

共布リボン

2 裁剪图见第73页

● ダーツを一本施しただけのシンプルで簡単なサンドレス。白地にピンク・紫が映える。



ノースリーブ

3 裁剪图见第63页

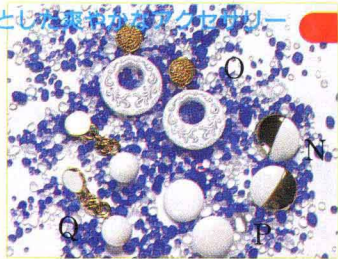


共布リボン

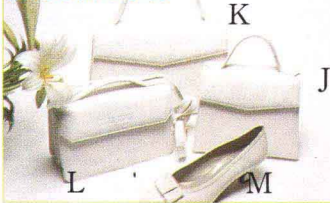
コンビネーション

● 若々しい印象を与える紺のコンビネーションです。着脱の便利なジップバー使いが魅力。

白を基調とした豪華なアクセサリー



清楚な白の小物



胸元をさり気なく飾るブキペンダント





# 無袖連衣裙

大海邊、高原上、適宜于日常生活中的不同場合。

# 盛夏のカジュアルスタイル

6 裁剪図見第48頁

单品使いの服と、今すぐ欲しい小物満載！

スィートハートネックライン

すっきりとしたシルエットのミニワンピース。スィートハートネックラインが素敵。

5 裁剪図見第85頁  
● ストラップショルダーが爽やかなイメージを与えるサンドレス。明るい色が効果的。

ストラップショルダー

● 太陽を思わせるイエローは今年の注目色。切り替えを利用してストラップショルダーに。

ストラップショルダー

4 裁剪図見第49頁



パステルカラーのキュートな小物



色鮮やかな小物

全製図付



7 裁剪图见第41页



8 裁剪图见第82页



9 裁剪图见第60页



スポーティブエレガンス  
軽便、優美、高雅

ストライプ、格子柄の爽やかなイメージを生かして

條紋、格子花紋烘托出一個清新亮麗形象。





10 裁剪图见第53页

11 裁剪图见第82页



12 裁剪图见第53页



エレガントタイプ

個性を生かして着こなしたい、モダンなデザインです

時髦的设计充分體現出個性美





13 裁剪图见第83页

エレガントタイプ  
雅致的風格



14 裁剪图见第45页



15 裁剪图见第44页

女らしいフォルムが魅力的な、ラップ風のドレスです

披肩式的裙装，女性魅力展露無遺。





16 裁剪图见第41页

17 裁剪图见第45页

エレガントタイプ

18 裁剪图见第60页

配色の美しい花柄が映える、ノーカラーのワンピース

絢麗多彩的印花無領連衣裙，使你更引人注目。



19



20



21  
裁剪图见第54页



タウンカジュアル  
外出便装

ウエストのデザインに注目したい、モダンなワンピース

運用束腰款式設計的連衣裙, 更添風韻。



22



23



カジュアルタイプ  
便装

装う方を若々しく演出してくれる、ミニ丈のワンピース

迷你型的設計，輕鬆、活潑、大方。



25 裁剪图见第55页

26 裁剪图见第89页

27 裁剪图见第49页



カジュアルタイプ

便装

注目のディテール、ドローストリングで今年らしく

蜀特有的抽帶設計，雖是細微之處，却同樣醒目。



# 特別推薦

## 既漂亮又雅致的連衣裙

昨年から注目度の高いワンピースドレス。カジュアルなサンドレスからフェミニンなカシユクールタイプなど、この季節に活躍しそうなデザインを豊富に取りあげてみました。

30

### カジュアルタイプ

29 裁剪图见第55页

28



夏の日差しに映える、若々しくキュートなサンドレス

充滿朝氣的無袖連衣裙，  
在夏日的陽光下更顯嬌美。



# 不為流行所左右的工作裝

摒棄以往過多花俏的裝飾，追求樸實無華的風格。恰到好處的設計，典型的歐洲風格，正受到越來越多的職業女性的青睞。

31 裁剪圖見第57頁



ウエストリボン使い

32 裁剪圖見第51頁  
 カフェのギャルソンのように小粋な、長め丈のジャンパースカート。色は黒が洒落て。デニム素材のラップ式ジャンパースカート。フランスの職人さんが着る仕事着に似て。パッチポケット

バックスタイル

ラップ使い

ホルダータイプ

33 裁剪圖見第57頁  
 レーシング使いの吊りひも付きキュロット。ポリエステル素材が濃紺にしなやかさを。

33 裁剪圖見第57頁



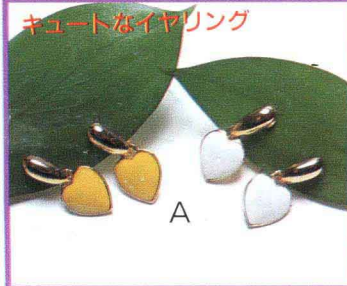
キュロットタイプ

バックスタイル

ボタンの

バックスタイル

レースアップ





随意、合身、簡潔的長褲。合成纖維の柔軟、棉の硬質、兩種不同質地面料，各領風騷。

# 輕便、灑脫的便褲領導褲裝新潮流

51 トロピカルプリントで仕立てた華やき溢れるスタイルです。一着あるとひと夏重宝！

34 裁剪图见第92页  
カレース・カラー



リボンベルト

50 シンプルで何かと活用度の高い濃紺の上下。素材はしわを気にすることのない化繊。



ウエストゴム入り使い

35 裁剪图见第76页

49 ウエストマークのフーテッドカラーのジャケットとタック入りのパンツスタイル。



ウエストシャーリング使い

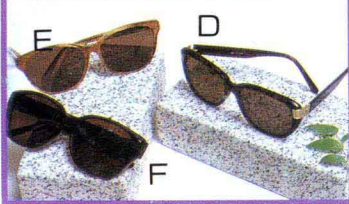
フーテッドパーカ

36 裁剪图见第77页

カジュアルな布のバッグ



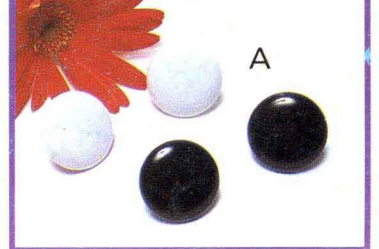
外出に重宝なサングラス



クロコダイルのバッグ&靴



シンプルなイヤリング





# 長裙褲

稍長的衣褲再度呈現出流行趨勢，集實用和優雅于一體的長裙褲顯得分外別致，其造型充分展現出女性的形態美。

ウエストのデザインがアクセント



37 裁剪图见第90页

広がりを抑えたカジュアルタイプ



38 裁剪图见第87页

ラフに履きたい7分丈キュロット



39 裁剪图见第62页

ゴッホ  
マル  
スト  
コラ